necesario para aumentar la resistencia al fuego y reducir el riesgo de ignición. los árboles y mejorar la limpieza de matorrales. Modificamos o sustituimos los equipos cuando es naturales. Cada año, analizamos nuestras áreas de servicio y evaluamos la necesidad de podar Tomamos precauciones adicionales para proteger a las personas, la propiedad y los entornos

### durante todo el año Cómo nos preparamos para los incendios forestales

varios días, es importante que todos estemos preparados y tengamos listo un plan de emergencia. Dado que las Interrupciones del Suministro Eléctrico por Motivos de Seguridad Pública pueden durar



estatales y regionales agencias locales, Colaboración con



Temperatura





Vegetación seca









Vientos fuertes



Niveles de humedad bajos

Observaciones en tiempo

Advertencia de alerta roja

real desde el campo

los siguientes:

Tenemos en cuenta muchos factores a la hora de decidir si una PSPS es necesaria, entre ellos,

Eléctrico por Motivos de Seguridad Pública o PSPS. la energía. Esta medida de seguridad se denomina Interrupción del Suministro capacidad para operar la red eléctrica de forma segura, puede que cortemos Si, debido a condiciones meteorológicas extremas, se ve afectada nuestra

## Eléctrico por Motivos de Seguridad Pública? Oué es una Interrupción del Suministro

RESTABLECIMIENTO SEGURO

electrónicos y wifi. estaciones de carga para dispositivos proporcionar información, agua, hielo, de Recursos Comunitarios para Durante una PSPS, abriremos Centros

portlandgeneral.com/infoincendios

pasos que seguimos para restablecer la

nuestro gráfico al dorso para conocer los para restablecer la energía. Observe

tan rápido como la seguridad lo permite

reparaciones necesarias, trabajando milla en busca de daños y realizan las nuestras líneas y equipos milla por

equipos inspeccionan visualmente

Cuando es seguro hacerlo, nuestros

**DE LA ENERGÍA** 

Encontrará más información en

energía de manera segura.

#### и сет в соминительной в соминительной в сет в се **A OYORA SOMADIIIAB**

estar en contacto. aplicación de PGE para que podamos de contacto en el sitio web o en la Asegúrese de actualizar su información sucediendo de muchas maneras. y actualizaciones sobre lo que está PSPS, proporcionaremos información Antes, durante y después de una

#### **LO MANTENEMOS INFORMADO**

sin electricidad. afectadas y la cantidad de tiempo

para minimizar el número de personas una PSPS, hacemos un gran esfuerzo En caso de que necesitemos activar

## bnede esperarse Esto es lo que

## Manténgase informado

Nuestros asesores del servicio al cliente pueden ayudarlo en más de 200 idiomas.

معلومات متوفرة بلغتك သင့်ဘာသာစကားဖြင့် အချက်အလက်

以您母语提供的信息 以您母語提供的資訊

اطلاعات به زبان شما

情報を見る

사용자 언어로 정보 확인

Tuáñr zuban ot mazé maaluma

Informații în limba dvs.

Информация на вашем языке

Macluumaad Kuqoran Luuqadaada

Información en su idioma

Taarifa katika Lugha Yako

Visite portlandgeneral.com/wildfireoutages para obtener más información, o llámenos al **503-228-6322** para enterarse de las últimas novedades.



## **PSPS:** cronología

Si las condiciones climáticas extremas justifican una PSPS, estas cinco etapas lo ayudarán a comprender qué esperar.

Me preparo para un posible apagón todo el año.

Me avisaron que

es posible que desconecten el suministro eléctrico.

Me desconectaron el suministro eléctrico

para ayudar a garantizar mi seguridad y la de mi comunidad.

Estoy esperando que regrese el suministro eléctrico

una vez que PGE pueda inspeccionar las líneas y reparar los daños.



Me alegra volver a tener suministro eléctrico

y sigo perfeccionando mis planes de preparación para la próxima vez.





## Es temporada de incendios forestales.

## preparado?

Estar preparado para un apagón es una buena idea durante todo el año. Por eso, nos estamos preparando y le pedimos que usted haga lo mismo.



# Pasos que debe seguir para prepararse

Dependiendo de las condiciones meteorológicas y otros factores, una Interrupción del Suministro Eléctrico por Motivos de Seguridad Pública (PSPS) podría durar varias horas. Se recomienda colocar los artículos de preparación en recipientes impermeables y a prueba de roedores, y reponerlos al menos una vez al año.

#### MANTÉNGASE INFORMADO

Actualice su información de contacto con nosotros, para que podamos estar en contacto.



## PREPARE UN KIT PARA APAGONES

Asegúrese de que todos en su hogar sepan dónde está.



Algunos elementos útiles que debe incluir:

- Números de emergencia, incluido el número del Servicio al Cliente de PGE: 503-228-6322. Nuestros asesores del Servicio al Cliente pueden ayudarlo en más de 200 idiomas.
- · Linternas o faros
- · Radio de batería o con manivela
- Baterías adicionales (especialmente para los tanques de oxígeno u otros equipos médicos)
- Cargadores para dispositivos electrónicos, incluido un cargador para automóvil
- Agua, un galón (aproximadamente 4 l) por persona por día, especialmente si depende de una bomba eléctrica para disponer de agua
- Compresas frías congeladas o bolsas/ botellas de agua para mantener alimentos y medicamentos fríos hasta que pueda conseguir hielo
- Alimentos no perecederos y un abrelatas, ollas, sartenes y utensilios
- Nevera portátil
- Juegos de mesa, libros y cartas
- Asador de patio, parrilla de gas o cocina de campamento, además de combustible y un encendedor o fósforos

# TENGA UN PLAN Mantenga a su familia y su hogar seguros durante un apagón.



- Haga planes con antelación para reubicarse en la casa de un amigo, familiar o en un refugio, especialmente si tiene una afección médica que requiere electricidad o si necesita trabajar o estudiar desde casa durante un apagón.
- Planifique en función de sus necesidades médicas, para que pueda generar electricidad para sus equipos médicos durante un apagón y considere inscribirse en nuestro Medical Certificate program (programa de certificado médico). Esto nos ayudará a comunicarnos de manera proactiva con usted sobre los apagones. Para obtener más información sobre el programa, visite portlandgeneral.com/medical o llame al 503-612-3838.
- Considere comprar un generador de respaldo y siga los lineamientos del fabricante para operarlo de forma segura.
- Elabore un plan para la alimentación y el suministro de agua para las mascotas o el ganado si depende de una bomba eléctrica para disponer de agua.
- Obtenga más información en el sitio web de su condado o a través de la Asociación Nacional de Protección contra el Fuego, la Cruz roja y Ready.gov.

#### CÓMO HACER QUE LA BATERÍA DE SU DISPOSITIVO DURE:

- No lo apague: su tableta o teléfono consume más batería cuando se apaga y se enciende, así que utilice el modo de suspensión.
- Desactive manualmente el Bluetooth y las notificaciones que no necesite (deje activadas las notificaciones de emergencia).
- Apague el wifi cuando no lo necesite.
- Baje el brillo de la pantalla tanto como pueda.
- Cierre las aplicaciones cuando termine de usarlas.

En **portlandgeneral.com/prepararse** encontrará consejos adicionales para prepararse.